

## DRAFT AGENDA

*proposed by the Permanent Bureau*

\* \* \*

## PROJET D'ORDRE DU JOUR

*proposé par le Bureau Permanent*

*Procedural Document No 2 of February 2016 for the attention  
of the Council of March 2016 on General Affairs and Policy of the Conference*

*Document de procédure No 2 de février 2016 à l'attention  
du Conseil de mars 2016 sur les affaires générales et la politique de la Conférence*

**RÉUNION DU CONSEIL  
SUR LES AFFAIRES GÉNÉRALES ET LA POLITIQUE DE LA CONFÉRENCE**

*du 15 au 17 mars 2016*

**PROJET D'ORDRE DU JOUR**

Le projet d'ordre du jour sera suivi avec une certaine souplesse et pourra être modifié en fonction de l'avancée des discussions, notamment en ce qui concerne les travaux visant à l'élaboration de nouveaux instruments.

À l'exception de la première journée de réunion (qui commencera à 10 h, sans avoir de pause café), toutes les séances débuteront à 9 h pour s'achever à 18 h. Des pauses café sont généralement prévues de 11 h à 11 h 15, des pauses déjeuner de 13 h à 14 h 30 et des pauses thé de 16 h à 16 h 15.

***Mardi 15 mars 2016***

- I. Ouverture de la réunion par le Président du Conseil – Adoption de l'ordre du jour**
- II. Aperçu des activités menées depuis la dernière réunion du Conseil, par le Secrétaire général**
- III. Gouvernance de l'Organisation – Partie I**
  - 1. Universalité de l'Organisation – Statut de sa présence régionale**
    - a. Avenir de la présence régionale de la Conférence de La Haye – Vers l'universalité (*Doc. pré. No 1*)
    - b. Rapport sur les Bureaux régionaux du Bureau Permanent en Amérique latine et en Asie Pacifique (*Doc. info. No 1*)
    - c. Évaluation du Bureau régional Asie Pacifique
  - 2. Initiatives d'efficacité et de gestion**
    - a. Informations actualisées concernant le Règlement du personnel applicable aux agents de l'Organisation (et concernant les règles applicables aux personnels temporaires) (*Doc. info. No 3*)
    - b. Allocation des ressources au sein du Bureau Permanent (*Doc. info. No 3*)
  - 3. Nouvelles ratifications / adhésions : rôles du depositaire et du Bureau Permanent** (*sous réserve d'évolutions futures*)
  - 4. Élection des futurs Président et Vice-président du Conseil**

#### IV. Travaux visant à l'élaboration de nouveaux instruments

1. **Projet sur les Jugements** (*Doc. pré. Nos 7A et 7B*)
2. **Questions de droit international privé concernant le statut des enfants, notamment celles découlant des conventions de maternité de substitution à caractère international (projet Filiation / Maternité de substitution)** (*Doc. pré. No 3*)

**18 h** *Réception dans le hall d'entrée du bâtiment de l'Académie*

**Mercredi 16 mars 2016**

#### IV. Travaux visant à l'élaboration de nouveaux instruments (suite)

3. **Reconnaissance et exécution transfrontières des accords conclus dans le cadre de différends familiaux internationaux impliquant des enfants** (*Doc. pré. No 5*)
4. **Coopération en matière de protection des touristes et visiteurs à l'étranger** (*Doc. pré. No 2 – à confirmer*)
5. **Utilisation de la liaison vidéo et d'autres technologies modernes pour l'obtention des preuves à l'étranger** (*Doc. pré. No 8*)
6. **Reconnaissance et exécution des ordonnances de protection rendues par des juridictions civiles étrangères**
7. **Cohabitation hors mariage**
8. **Coopération entre la CNUDCI, UNIDROIT et la HCCH (et entre la HCCH et d'autres organisations ou entités internationales)**
  - a. Document d'information No 2
  - b. Proposition conjointe des Secrétariats de la CNUDCI, d'UNIDROIT et de la HCCH sur la coopération dans le domaine du droit des contrats commerciaux internationaux (principalement sur les ventes) (*Doc. pré. No 6*)
  - c. Proposition de l'OMPI pour l'élaboration d'un outil de documentation portant sur les interactions entre le droit international privé et le droit de la propriété intellectuelle (*Doc. pré. No 10*)
9. **Nouvelles propositions (le cas échéant)**

#### V. Rapport sur les activités post-conventionnelles

1. **Protection internationale des enfants, relations familiales et patrimoniales internationales**
  - a. Conventions Enlèvement d'enfants et Protection des enfants (y compris le Groupe de travail sur l'art. 13(1)(b) ; le « Processus de Malte » et le Groupe de travail associé sur la médiation ; proposition visant à la tenue d'une Commission spéciale en 2017 ; INCADAT et INCASTAT ; le Réseau international de juges de La Haye et les communications judiciaires directes)
  - b. Convention Recouvrement des aliments (y compris iSupport) et Protocole

- c. Convention Adoption internationale (*Doc. pré-l. Nos 4A et 4B*)
- d. Convention Protection des adultes

**12 h Signatures, dépôts d'instruments de ratification, d'acceptation et d'approbation des Conventions de La Haye ou d'adhésion à celles-ci**

Suivi d'une opportunité pour les Membres de présenter les progrès réalisés dans le cadre de la mise en œuvre / du fonctionnement des Conventions de La Haye (y compris les Principes de La Haye)

- 2. Entraide judiciaire et administrative internationale et contentieux international**
  - a. Convention Apostille (y compris l'e-APP) – Préparations de la Commission spéciale de 2016 (et du 10<sup>e</sup> Forum international de l'e-APP)
  - b. Conventions Notification, Preuves et Accès à la justice
  - c. Convention Élection de for
- 3. Droit commercial et financier international (y compris les Principes de La Haye)**
- 4. Rapport sur les activités d'assistance post-conventionnelles (du premier janvier au 31 décembre 2015) (*Doc. info. No 4*)**

*Jeudi 17 mars 2016*

**IV. Présentation des décisions relatives au Programme de travail pour 2016-2017 (travaux visant à l'élaboration de nouveaux instruments, activités post-conventionnelles, gouvernance)**

**III. Gouvernance de l'Organisation – Partie II**

- 5. Questions financières**
  - a. Consultation du Conseil sur le projet de Budget pour l'Exercice financier 2016-2017 (art. 2(3) du nouveau Règlement financier) (*Doc. pré-l. No 9*)

*À titre d'information :*

  - b. Informations actualisées eu égard à la vente de l'immeuble sis Scheveningseweg 6
  - c. Audit du budget supplémentaire et rapport provisoire sur les contributions volontaires (*Doc. info. No 5*)
- 6. Préparation et utilisation des minutes du Conseil (nature, longueur, temps de préparation)**

**V. Conclusions et Recommandations**